

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DE UM FRIGORÍFICO E CONGELADOR VERTICAL



Agradecemos a confiança que depositou em nós ao comprar um aparelho da nossa marca, concebido para lhe simplificar a vida. Para facilitar-lhe a utilização deste produto, fornecemos-lhe um modo de utilização pormenorizado e um manual de instalação separado. Estas instruções permitir-lhe-ão familiarizar-se rapidamente com o seu novo aparelho.

Desejamos que desfrute agradavelmente do aparelho aquando a sua utilização.

Visite o nosso site para:

Obter conselhos de utilização, brochuras, resolução de problemas, assistência e informações de reparação:



www.smeg.com/services/customer-service

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Link para a base de dados EU EPREL

O código QR da etiqueta energética do aparelho inclui o link web para o registo deste aparelho na base de dados EU EPREL. Guardar a etiqueta de energia, juntamente com o manual do utilizador para consulta futura, assim como os restantes documentos entregues com este aparelho. Informações relacionadas com o desempenho do produto encontram-se na base de dados EU EPREL pelo link <https://eprel.ec.europa.eu> e inserir o nome do modelo e o número do produto que estão placa de classificação do aparelho. Para obter informações mais detalhadas sobre a etiqueta energética, aceder a www.theenergylabel.eu.

O aparelho é destinado exclusivamente para um uso doméstico.

O frigorífico está previsto para a conservação dos alimentos frescos a uma temperatura superior a 0°C.

O congelador é destinado à congelação dos alimentos frescos e à conservação a longo prazo dos congelados (até um ano, consoante a natureza dos produtos).

Os símbolos seguintes usados em todo o manual têm o significado seguinte:



INFORMAÇÃO

Informações, aconselhamento, sugestões ou recomendações



CUIDADO!

Aviso – perigo geral



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Aviso – perigo de choque elétrico



RISCO DE INCÊNDIO !

AVISO – perigo de incêndio

Índice

Recomendações importantes e precauções	5
Antes da primeira utilização	5
Instruções de segurança	5
Recomendações importantes sobre a utilização do aparelho	8
Proteção do ambiente	10
Conselhos para as poupanças de energia nos aparelhos frigoríficos	11
Instalação e ligação	12
Seleção da divisão	12
Como instalar o eletrodoméstico	12
Ligar o aparelho	14
Inverter a direção de abertura da porta	15
Descrição do aparelho	19
Trabalhar com o aparelho	20
Ligar/desligar o aparelho	20
Ajustar a temperatura no aparelho	20
Função congelação intensiva (Freezer boost)	21
Função ecológica (Eco)	22
Alarme de temperatura elevada	22
Alarme de porta aberta	22
Equipamento interior do eletrodoméstico	24
Prateleira	24
Prateleira porta-garrafas em fio *	24
Recipiente para legumes com regulador de humidade (CrispZone) *	24
FreshZone gaveta *	25
Transformar a gaveta FreshZone numa gaveta de fruta e legumes *	25
Prateleiras da porta	26
MultiFlow	26
Distribuição recomendada de alimentos no aparelho	27
Conservação dos alimentos no frigorífico	28
Precauções e conselhos	28
Evitar a contaminação dos alimentos	28
Congelamento dos alimentos frescos e armazenamento dos congelados	29
Procedimento de congelamento	29
Precauções a tomar para o congelamento	29
Conservação dos congelados do comércio	29
Duração de conservação dos congelados	30
Descongelar alimentos congelados	30
Descongelar o aparelho	31
Degelo automático do frigorífico	31
Degelo de um congelador de frio ventilado (NoFrost)	31
Limpar o eletrodoméstico	32
Guia de reparação	33

Recomendações importantes e precauções

Antes da primeira utilização

Antes de ligar o seu aparelho à rede elétrica, dedica um pouco do seu tempo à leitura atenta deste manual. Este descreve o aparelho e a forma como utilizá-lo corretamente em toda a segurança. Foi redigido para diferentes modelos daí ser possível este descrever funções e acessórios que não estão disponíveis no seu aparelho. Recomendamos-lhe que conserva este manual para consultá-lo ulteriormente e de o entregar juntamente com o aparelho se o vender mais tarde.

Este manual aplica-se igualmente ao congelador com FRIO VENTILADO (NO FROST) com ventilador integrado e degelo automático (apenas em alguns modelos).

Verifique se o seu aparelho está em bom estado. Se notar que este está danificado, assinale-o ao revendedor a quem o comprou.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, deixe-o em posição vertical durante pelo menos 2 horas; reduzirá assim os riscos de disfuncionamento devido à influência do transporte e da manutenção sobre o sistema de refrigeração.

Instruções de segurança



RISCO DE INCÊNDIO !

CUIDADO! Risco de incêndio/materiais inflamáveis.

O aparelho deve estar ligado à rede elétrica e ligação à terra segundo a regulamentação e as normas em vigor.

AVISO! Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.

Antes de limpar o aparelho, desligue-o da rede elétrica tirando a ficha da tomada elétrica.

 RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de assistência técnica autorizado ou outros profissionais igualmente qualificados, para prevenir eventuais riscos.

 RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

AVISO! Verificar se o cabo de alimentação não fica preso ou danificado quando posicionar o eletrodoméstico.

 RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

Se a iluminação LED não funcionar, recorra a um técnico do serviço pós-venda. Não tente repará-lo, pois, corre o risco de entrar em contacto com uma corrente de alta tensão.

 CUIDADO!

AVISO: não utilize aparelhos elétricos no frigorífico ou no congelador, exceto os autorizados pelo fabricante deste produto.

 CUIDADO!

AVISO: para acelerar o degelo do aparelho, não utilize nenhum acessório mecânico nem qualquer outro meio que os recomendados pelo construtor.

 CUIDADO!

ATENÇÃO! Para evitar qualquer perigo resultante de uma má estabilidade do aparelho, certifique-se de que é instalado conforme as instruções.

Risco de queimadura pelo frio

Não ponha à boca alimentos congelados e evite tocá-los, pois o frio extremo pode causar queimaduras.

Segurança das crianças e das pessoas vulneráveis

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos exceto se supervisionados ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização do eletrodoméstico da pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o eletrodoméstico.

A limpeza e a manutenção a ser feita pelo utilizador não deve ser executada por crianças sem supervisão.

Retire a embalagem que protegia o aparelho ou algumas das suas peças durante o transporte e mantenha-o fora do alcance das crianças, porque representa um risco de sufocação.

Quando entregue o aparelho a um centro de recolha, desligue o cabo elétrico, retire as portas, mas deixe as prateleiras no devido lugar: impeça as crianças de fechar-se no interior.

Apenas para os mercados europeus

Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais, ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento apenas se forem supervisionados ou receberam instruções sobre como usar o eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

Não permitir que crianças brinquem com o aparelho.

A limpeza e a manutenção a ser feita pelo utilizador não deve ser executada por crianças sem supervisão.

As crianças entre os 3 e os 8 anos podem carregar e descarregar os aparelhos frigoríficos.

Advertência sobre o refrigerante

O aparelho contém uma pequena quantidade de gás R600a, respeitoso do ambiente, mas inflamável. Tenha cuidado de não danificar o sistema de refrigeração. Uma fuga de gás não provocaria danos no meio ambiente, mas pode provocar lesões oculares e inflamar.

No caso de fuga de gás refrigerante, ventile bem a peça, desligue o aparelho da rede elétrica e contate o serviço pós-venda.

Recomendações importantes sobre a utilização do aparelho



AVISO! Este aparelho está previsto para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:

- área de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de alojamento;
- ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
- catering e aplicações semelhantes que não sejam retalhistas.

CUIDADO!

AVISO: as aberturas de ventilação do aparelho ou do móvel no qual está embutido nunca devem ficar obstruídas.

O aparelho não deve ser utilizado ao ar livre ou exposto às intempéries.

Não guardar no eletrodoméstico substâncias explosivas, como latas de aerossol com um propulsor inflamável.

Se prevê não utilizar o seu aparelho durante um longo período, desligue-o com o botão correto, e depois desligue-o da tomada elétrica. Esvazie-o, descongele-o, limpe-o e deixe as suas portas entreabertas.

No caso de avaria de eletricidade, não abra o compartimento do congelador, exceto se não funcionou durante mais de 16 horas. Além disso, utilize os congelados ou guarde-os num congelador de substituição.

Caraterísticas técnicas do aparelho

A placa das caraterísticas fica no interior do aparelho. Indica a tensão, o peso bruto e líquido, o tipo e a quantidade de refrigerante e as classes climáticas.

Se não estiver no idioma da sua escolha ou o do seu país, cole por cima a etiqueta adesiva em anexo.

CUIDADO!

AVISO: é favor não danificar o circuito do fluido refrigerante. Evitará também poluir.

Proteção do ambiente

A embalagem é constituída por materiais ecológicos que podem ser reciclados, entregues aos centros de reciclagens ou destruídos sem prejudicar o meio ambiente.

Desfazer-se do aparelho usado

Quando o seu aparelho chegar ao fim da sua vida útil, entrega-o a um centro de reciclagem que recolha os equipamentos domésticos; protegerá assim o meio ambiente.

Mas antes, terá de fazer o seguinte:

- desligue o aparelho da rede elétrica;
- não deixe as crianças brincar com o aparelho.



■ O símbolo do lixo barrado aparece no produto ou na sua embalagem em aplicação da diretiva europeia 2002/96/CE sobre os Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE). Esta diretiva serve de regulamento quadro à retoma, reciclagem e valorização dos aparelhos domésticos usados em toda a Europa. Este produto não pode, portanto, ser tratado como lixo doméstico, em vez disso deve ser entregue ao centro de recolha seletiva. Quando não o utilizar, entregue-o a um serviço de recolha especializado ou a um centro de reciclagem – municipal ou privado – que trata dos REEE; evitará assim consequências nefastas para a saúde e o meio ambiente. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, é favor contactar a câmara ou os serviços municipalizados locais ou ainda a loja onde o comprou.

Informações para a realização de testes

A instalação e preparação do eletrodoméstico para qualquer verificação do EcoDesign deve estar em conformidade com a norma EN 62552.

Os requisitos de ventilação, as dimensões de reentrância e as folgas mínimas à retaguarda devem ser os indicados neste Manual do utilizador. Contacte o fabricante para mais informações, incluindo planos de carregamento.

Assistência e apoio ao cliente

Utilize sempre peças sobresselentes originais.

Ao contactar o nosso Centro de Assistência Autorizado, certifique-se de que dispõe dos seguintes dados: Modelo, Número de série.

As informações podem ser encontradas na placa de características.

Assistência

- Para reparar o eletrodoméstico, contacte o Centro de Assistência Autorizado. Utilize apenas peças sobresselentes originais.
- Observe que a reparação autónoma ou a reparação não profissional podem ter consequências de segurança e podem anular a garantia.
- As seguintes peças sobresselentes estarão disponíveis durante 7 anos após a descontinuação do modelo: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impresso, fontes luminosas, pegas de porta, dobradiças de porta, bandejas e cestos. Observe que algumas destas peças sobresselentes apenas estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças sobresselentes são relevantes para todos os modelos.
- As juntas de porta estarão disponíveis durante 10 anos após a descontinuação do modelo.

Conselhos para as poupanças de energia nos aparelhos frigoríficos

- Instale o aparelho como indicado no manual.
- Apenas abra as portas quando necessário.
- Verifique de vez em quando se o ar circula corretamente debaixo do aparelho.
- Se a junta estiver danificada ou já não estiver estanque por uma razão qualquer, mande-a substituir rapidamente.
- Conserve os seus alimentos em recipientes fechados hermeticamente ou qualquer outra embalagem apropriada.
- Deixe arrefecer os alimentos em temperatura ambiente antes de os guardar no frigorífico.
- Descongele os congelados no frigorífico.
- Retire algumas gavetas do congelador como descrito no manual para utilizar a totalidade do espaço disponível.
- Tenha o cuidado de verificar se as prateleiras estão divididas regularmente e se o ar circula facilmente entre os alimentos (respeite as recomendações do manual sobre a arrumação dos alimentos).

Instalação e ligação

Seleção da divisão

- Coloque o aparelho num lugar seco e bem ventilado. O aparelho funcionará corretamente se a temperatura ambiente se situar na faixa indicada na tabela abaixo. A classe climática do aparelho está indicada na sua placa das características, com outras características técnicas.

Descrição	Classe	Taxa da temperatura ambiente °C	Humidade relativa
Temperada alargada	SN	+10 a +32	≤75%
Temperada	N	+16 a +32	
Subtropical	ST	+16 a +38	
Tropical	T	+16 a +43	



INFORMAÇÃO

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado encastrado.



INFORMAÇÃO

Não coloque o aparelho numa sala onde a temperatura pode descer abaixo dos 5°C pois pode levar a um funcionamento anormal ou a uma avaria.

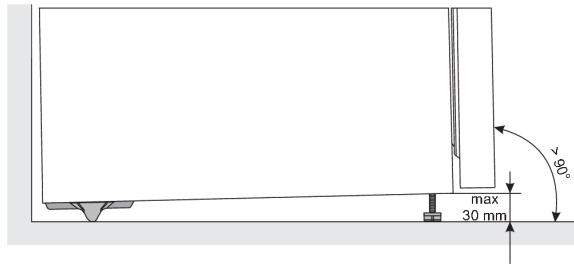
- Após instalação, a ficha elétrica do aparelho deve ficar acessível.
- Não coloque o aparelho em proximidade de uma fonte de calor tal como fogão, recuperador de calor, radiador, caldeira, etc. e evite expô-lo à irradiação solar direta. O aparelho deve ficar pelo menos a 3 cm de um fogão elétrico ou a gás e a pelo menos 30 cm de um recuperador de calor de petróleo ou de combustível sólido. Se a distância for inferior, será necessário instalar uma placa de isolamento entre o frigorífico e a fonte de calor.

Nota: instale o aparelho numa sala bastante grande. É necessário contar com 1 m³ para 8 g de fluido frigorígeno. A quantidade de refrigerante contido no aparelho está indicada na sua placa das características colocada no interior.

Como instalar o eletrodoméstico

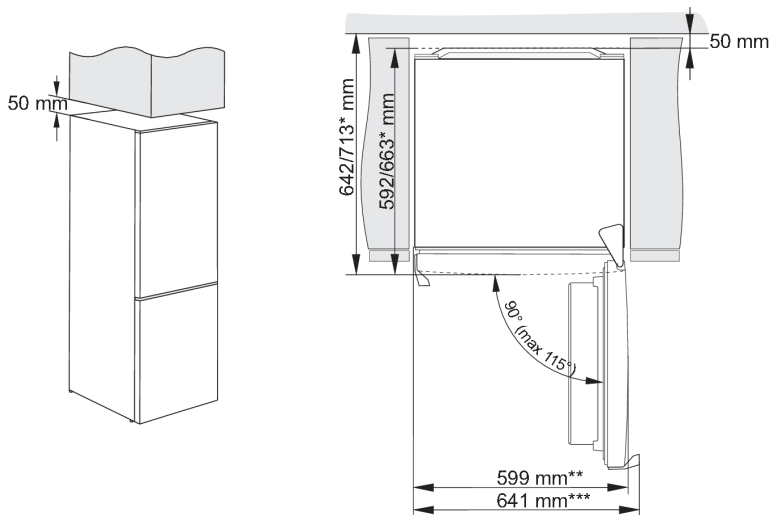
A instalação do aparelho deve ser executada por, pelo menos, duas pessoas para evitar quaisquer ferimentos pessoais ou danos no aparelho.

- O aparelho deve estar nivelado ou ligeiramente inclinado para trás. Deve estar estável e colocado numa base sólida. À frente, o aparelho está equipado com dois pés ajustáveis que podem ser utilizados para nivelar o aparelho. No lado de trás, rodízios permitem uma instalação mais fácil do aparelho (apenas com alguns modelos).



- Depois de ter nivelado o aparelho utilizando os pés ajustáveis, ajuste o pé adicional para estabilidade extra do aparelho.
- Não exponha o aparelho à luz direta do sol e não o coloque perto de fontes de calor. Se não for possível evitar isto, instale um painel isolante.

- O aparelho destina-se a uma instalação independente. Para atingir o consumo de potência nominal/mínimo, permita sempre que o aparelho tenha 50 mm de espaço livre entre a parede e a parte posterior e superior do aparelho. Permita também uma circulação de ar adequada em ambos os lados do aparelho e por cima do mesmo.
- O aparelho também pode ser colocado junto a armários de cozinha ou entre os mesmos, bem como adjacente a uma parede. Caso seja colocado desta forma, o aparelho funcionará na perfeição; no entanto, o consumo de energia pode aumentar. Respeite a distância mínima sobre o aparelho e atrás do mesmo, conforme indicado na figura.
- Tenha em conta o espaço ou folga necessários para abrir a porta do aparelho para permitir que as gavetas e prateleiras possam ser puxadas ou removidas (ver o diagrama de instalação).

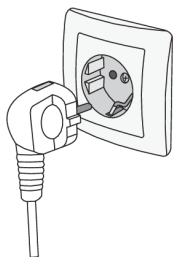


* dependendo do modelo

** modelo com pega integrada

*** modelo com pega externa/saliente

Ligar o aparelho







- Ligue o aparelho à rede elétrica com o cabo de alimentação. A ficha elétrica deve ficar ligada à terra para garantir a segurança. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na placa das características do aparelho.
- O aparelho deve ser ligado à rede elétrica e aterrado de acordo com as normas e regulamentos em vigor. O aparelho resistirá a desvios breves da tensão nominal, mas não mais do que +/- 6%.

Inverter a direção de abertura da porta

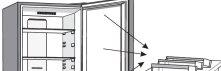
A direção na qual a porta do aparelho abre pode ser invertida.

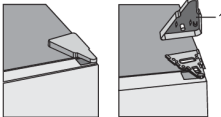
Nota: Desligue o aparelho da corrente elétrica antes de inverter a direção de abertura da porta.

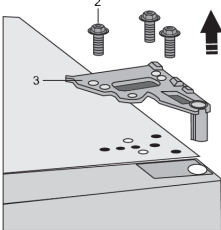
Ferramentas necessárias:	
	Chave de caixa n.º 8,
	Chave de fendas em forma
	Chave de fendas plana
	Chave inglesa n.º 8

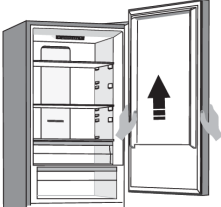
Nota:

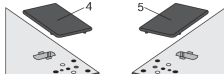
- Se o aparelho tiver de ser inclinado para permitir o acesso a peças na parte inferior, peça ajuda a outra pessoa ou coloque o aparelho cuidadosamente numa superfície macia para evitar danificá-lo. Para inverter a direção da abertura, prossiga da seguinte forma.

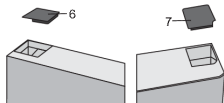
1.  Coloque o aparelho numa posição vertical. Abra a porta e remova as prateleiras da porta (para evitar danificá-las durante o procedimento). Feche a porta.

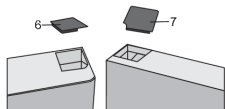
2.  Remova a tampa da dobradiça superior (1).

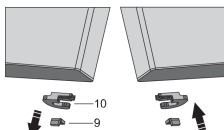
3.  Desaperte os parafusos (2) e remova a dobradiça (3). Segure a porta enquanto estiver a fazer isto para evitar que a mesma caia.

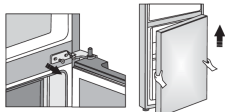
4.  Remova a porta superior pela dobradiça do meio levantando-a cuidadosamente para cima. Coloque a porta sobre uma superfície macia.

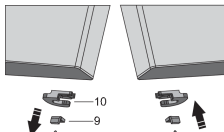
5.  Pegue na tampa/cobertura (direita) (4) do saco e coloque-a o local de onde se retirou a dobradiça superior. Remova e guarde a tampa/cobertura do outro lado (5) onde a dobradiça será colocada.

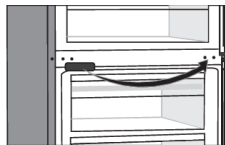
6.  Remova a tampa (6) do lado esquerdo da porta superior. Em seguida, remova a tampa (7) do lado direito da porta superior. Coloque a tampa (7) no lado esquerdo da porta superior e coloque a tampa (6) no lado direito da porta superior.



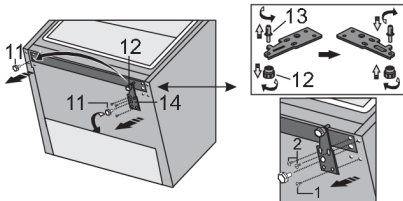
7.  Desaperte o parafuso (8) e remova o retedor da porta (10) e a batente da porta (9). Em seguida, utilize um parafuso (8) para instalar o retedor da porta fornecido no saco e o batente da porta (9). Guarde o retedor da porta (10) caso necessite do mesmo mais tarde.

8.  Desaperte os parafusos da dobradiça do meio e remova-a. Em seguida, remova a porta inferior da dobradiça inferior.

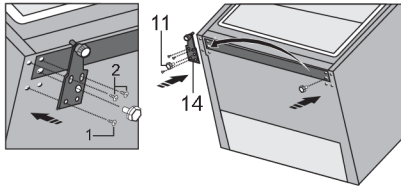
9.  Coloque a porta inferior numa superfície macia. Desaperte o parafuso (8) e remova o retedor da porta (10) e o batente da porta (9). Em seguida, utilize um parafuso (8) para fixar o retedor da porta fornecido no saco e o batente da porta (9). Guarde o retedor da porta (10) caso necessite do mesmo mais tarde.

10.  Remova a tampa da dobradiça do meio e substitua-a no lado oposto.

11. Inclinar o aparelho para trás para remover o pé ajustável (11).

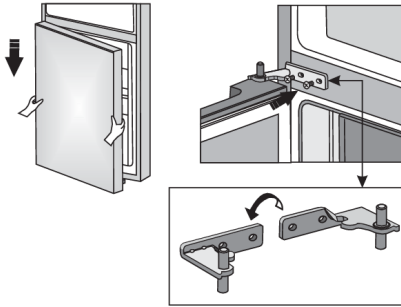
12.  Desaperte os três parafusos na dobradiça inferior (14) e remova a dobradiça. Desmontar o pé extra (12) do pino da dobradiça inferior (13). Desaparafusar o pino (13) da dobradiça inferior e aparafusar no lado oposto da dobradiça, completo com o pé extra (12).

13.



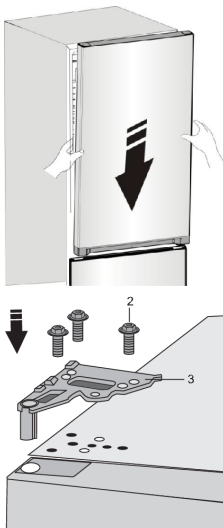
Fixar a dobradiça (14) no lado oposto com os parafusos. Os parafusos devem ser fixos pela ordem ilustrada na figura abaixo. Apertar primeiro o parafuso 1, seguido dos parafusos 2. Aparafusar depois os pés ajustáveis (11).

14.



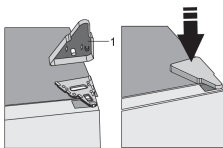
Coloque a porta inferior na dobradiça inferior e segure-as. Rode a dobradiça do meio a 180°. Coloque a arruela na posição correta e ajuste a posição da dobradiça do meio para que consiga instalar e fixar a porta inferior.

15.



Coloque a porta superior na posição correta e utilize os parafusos (2) para fixar a dobradiça superior (3). Segue a porta superior no lugar enquanto posiciona.

16.



Substitua a tampa da dobradiça superior (1).

17. Abra a porta superior e substitua a prateleira da porta, em seguida, feche a porta.

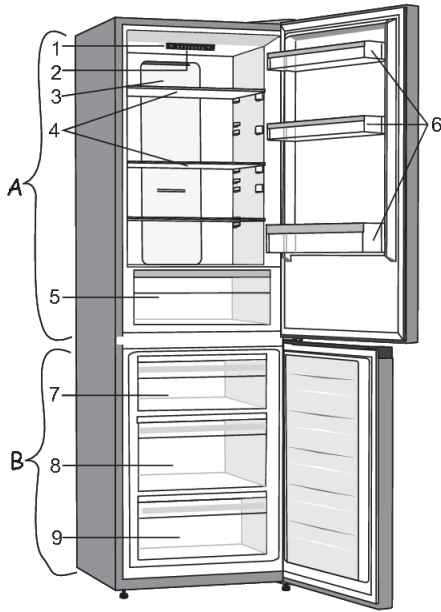
Nota: se o seu modelo tiver um puxador, mova-o para o lado oposto, seguindo as instruções abaixo.

Remova as tampas (1) e desaperte os dois parafusos (2) como mostrado na figura. Rode o puxador (3) 180° e ponha-o no lado oposto. Em seguida, aperte os parafusos (2) e volte a colocar as tampas (1).



Descrição do aparelho

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.



A Frigorífico

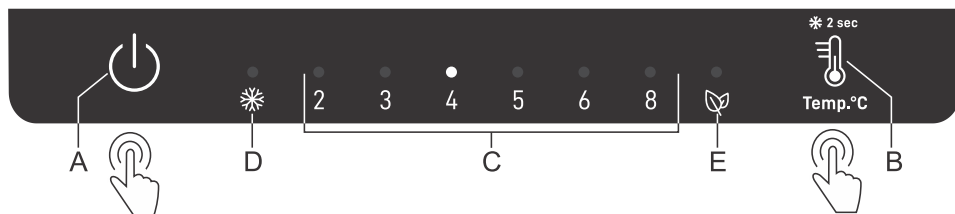
1. Painel de comandos
2. Iluminação LED
3. MultiFlow
4. Prateleiras de vidro
5. Gaveta de frutas e legumes
6. Prateleiras da porta

B Congelador

7. Gaveta de congelação e armazenamento superior
8. Gaveta Deep SpaceBox para congelar e guardar
9. Gaveta de armazenamento inferior

- As gavetas são protegidas contra queda acidental. Se quiser retirar uma gaveta, puxe-a tão longe quanto possível, depois levante-a para a frente e retire-a completamente.

Trabalhar com o aparelho

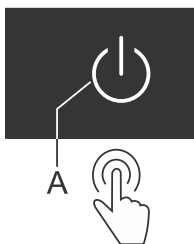


- A. **Tecla para ligar/desligar o eletrodoméstico**
- B. **Tecla de ajuste da temperatura e das funções complementares**
- C. **Indicação de temperatura do compartimento frigorífico**
O indicador luminoso aceso indica a temperatura selecionada.
- D. **Indicador da função Super Congelamento (Congelamento rápido)**
O indicador luminoso acima do ícone **D** fica aceso quando o Super Congelamento (congelamento rápido) fica ativo
- E. **Indicador da função Eco**
O indicador luminoso acima do ícone **E** fica aceso quando a função **Eco** é ativa

Para ajustar a temperatura do aparelho ou ativar a função **Eco**, prima diversas vezes a tecla **B**. O indicador desloca-se em círculo fechado de ajuste em ajuste, da direita para a esquerda. Três segundos após ter soltado a tecla, o ajuste é registado automaticamente.

Para ativar ou desativar o **Super Congelamento** (Congelamento rápido), prima a tecla **B** durante alguns segundos.

Ligar/desligar o aparelho



Para colocar o aparelho em funcionamento, prima a tecla **A** novamente 2 segundos.

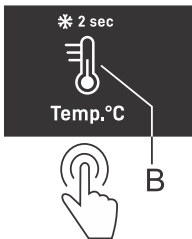
Para pará-lo, prima novamente 2 segundos a tecla **A**. O aparelho fica parado mas permanece sob tensão.

Ajustar a temperatura no aparelho

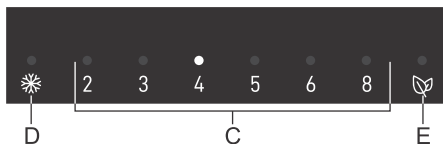
INFORMAÇÃO

A temperatura do aparelho está predefinida de fábrica para a definição recomendada de 4 °C para o compartimento do frigorífico e -18 °C para o compartimento do congelador.

Após ter colocado o aparelho em funcionamento, tem de aguardar várias horas antes de ele atingir a temperatura ajustada. Não guarde nenhum alimento no aparelho enquanto a temperatura não descer até ao valor ajustado.



- Defina a temperatura desejada utilizando a tecla **B**.
- Defina a temperatura desejada pressionando sucessivamente a tecla **B**.
- O indicador percorre as definições de forma circular, da direita para a esquerda.

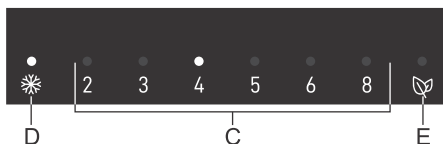


Os números 2, 3, 4, 5, 6 e 8 indicam a temperatura em graus Celsius (°C) no compartimento frigorífico.

- A definição de temperatura recomendada é +4 °C. A esta temperatura, a qualidade e frescura dos alimentos são preservadas durante mais tempo.
- A temperatura do compartimento frigorífico tem uma incidência na do compartimento congelador. Para obter uma temperatura mais baixa do congelador, ajuste a do frigorífico num valor inferior.
- Se a temperatura da divisão onde o aparelho está instalado for inferior a 16 °C, recomendamos definir uma temperatura inferior a 4 °C.

Função congelação intensiva (Freezer boost)

Utilize esta definição após ligar o aparelho pela primeira vez, antes de limpar, ou 24 horas antes de adicionar uma grande quantidade de alimentos.



Para ativar a função Super Congelamento, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **D** acender-se.

INFORMAÇÃO

Quando a função congelação intensiva, o aparelho funcionará com a potência máxima. Durante este tempo, o funcionamento poderá ser mais ruidoso.

INFORMAÇÃO

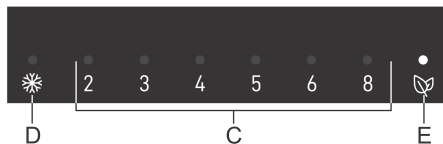
Quando a função de congelação intensiva é ativada, a temperatura pode ser mais baixa tanto no frigorífico como no compartimento do congelador.

- Quando o Super Congelamento está ativo, pode apenas ajustar a temperatura do compartimento do frigorífico premindo rapidamente a tecla **B**.

Para desativar o Super Congelamento, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **D** apagar-se. Se não o parar manualmente, o Super Congelamento desativar-se-á automaticamente (passado cerca de 2 dias) e a temperatura voltará ao valor ajustado recentemente.

- Em caso de falta de energia durante o funcionamento em Super Freeze, a função será reiniciada quando a energia for reposta.

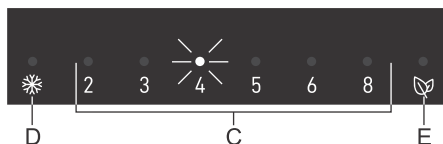
Função ecológica (Eco)



Para ativar a função **Eco**, prima a tecla **B** até o indicador luminoso acima do ícone **E** se acender. Quando esta função está ativa, o aparelho funciona com ótimos ajustes.

Para desativar a função **Eco**, prima diversas vezes a tecla **B** para selecionar a temperatura desejada.

Alarme de temperatura elevada

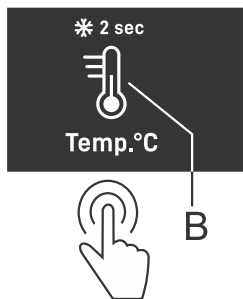


Se a temperatura estiver demasiada elevada no interior do aparelho, ouve-se tocar um sinal sonoro intermitente e o indicador luminoso acima da temperatura ajustada (**C**) começa a piscar.

Sempre que colocar o aparelho em funcionamento com a tecla **A**, uma temporização de 24 horas evita a ativação inútil do alarme. Se a temperatura não descer suficientemente durante este lapso de tempo, o alarme ativa-se.

Desligar o alarme:

- Para eliminar e interromper o alarme sonoro, prima a tecla **B**. Se não o parar manualmente, tocará todas as horas durante cerca de quinze minutos.
- Quando prima pela primeira vez a tecla **B**, o alarme desliga-se e para. Se premir novamente esta tecla, esta funciona como tecla de ajuste.
- O indicador luminoso acima da temperatura ajustada (**C**) pisca enquanto o aparelho não descer a uma temperatura suficientemente baixa.



Alarme de porta aberta

Se a porta do frigorífico ou compartimento do congelador estiver aberta durante mais de 2 minutos será ativado um alarme acústico (beep repetitivo). Se o alarme não for desligado manualmente, será ouvido durante 10 minutos.

Para desligar o alarme: para desligar o alarme, feche a porta do aparelho.

INFORMAÇÃO

Se desligar o alarme pressionado a tecla **B**, o mesmo será ativado novamente após 4 minutos se a porta ainda estiver aberta.

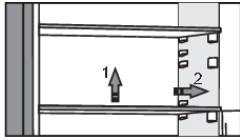
INFORMAÇÃO

Se deixar a porta aberta durante mais de 10 minutos, o alarme para e o indicador luminoso acima do 8 põe-se a tocar. O aparelho passa em modo segurança para fornecer um arrefecimento suficiente e evitar que os alimentos fiquem danificados mesmo que a porta fique aberta.

Equipamento interior do eletrodoméstico

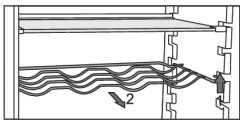
(* Os equipamentos variam consoante os modelos)

Prateleira



Pode organizar as prateleiras vazias de acordo com as guias no interior do frigorífico sem ter de as remover do frigorífico. Para mover a prateleira ou retirá-la do frigorífico, levante-a ligeiramente na parte de trás, puxe-a na sua direção e depois mova-a ou puxe-a para fora do aparelho. Guarde rapidamente os alimentos perecíveis na parte de trás da prateleira onde a temperatura está mais baixa.

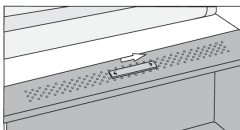
Prateleira porta-garrafas em fio *



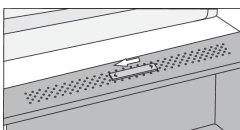
- Alguns modelos possuem uma prateleira porta-garrafas em fio. Esta protegida contra a queda acidental e apenas pode retirar se estiver vazia. Para isso, levante-a ligeiramente para trás e puxe-a para si. Coloque as garrafas grandes de forma a não impedir o fecho da porta.
Esta prateleira pode conter no máximo 9 garrafas de 0,75 l ou suportar 13 kg no total (ver a etiquetado lado direito, no interior do aparelho).
- Também se podem colocar latas na prateleira de garrafas (longitudinalmente ou transversalmente).

Recipiente para legumes com regulador de humidade (CrispZone) *

- O recipiente na parte inferior do frigorífico é destinado à conservação dos frutos e legumes. Garante um grau de humidade adequada e evita que estes sequem. O recipiente de legumes tem um regulador que permite ajustar o nível de humidade.

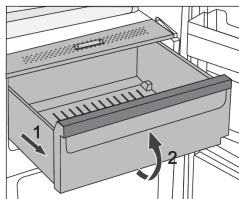


Tirinha para a direita: respiros fechados, elevado nível de humidade no recipiente.



Tirinha para a esquerda: respiros abertos, pouca humidade no recipiente.

Se notar que alguma humidade se escape debaixo da prateleira de vidro, abra os respiros e limpe a prateleira (ver o capítulo GUIA DE REPARAÇÃO);



- Puxar a gaveta:
 - Puxe-o tão longe quanto puder, depois levante-o para a frente e remova-o completamente.

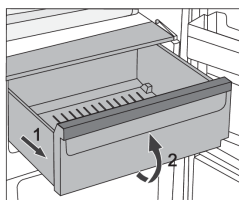
FreshZone gaveta *

(Apenas em alguns modelos)

No **FreshZone** compartimento, os alimentos permanecem frescos durante mais tempo do que num frigorífico convencional, mantendo mais sabor e nutrientes.

A deterioração e a perda de massa são retardadas, pelo que as frutas e os legumes permanecem frescos e naturais durante mais tempo. Para um desempenho ideal, a gaveta deve estar totalmente fechada.

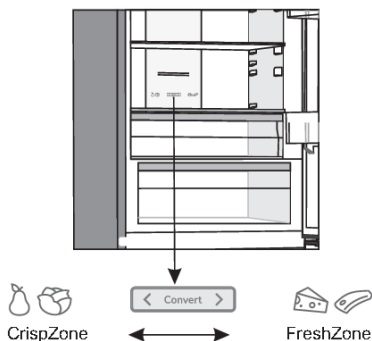
- Quando comprar alimentos, certifique-se de que são frescos, pois isto determinará a qualidade dos alimentos, assim como o tempo que se manterão no frigorífico.
- Guarde os alimentos em recipientes fechados ou embalagens apropriadas para evitar que soltem ou absorvam odores e humidade.
- Retire os alimentos da gaveta 30 a 60 minutos antes de os utilizar para que o arame e o sabor se desenvolvam à temperatura ambiente.
- Os alimentos sensíveis a baixas temperaturas e não adequados para guardar na gaveta **FreshZone** incluem os seguintes: ananás, abacate, azeitonas, batatas, beringela, pepinos, feijões, pimentos, melões, melancias, abóboras, curgete, etc.



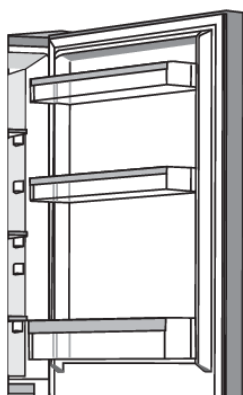
- Para remover a gaveta:
 - Puxe a gaveta até bloquear.
 - Levante-a à frente e puxe-a completamente para fora.

Transformar a gaveta FreshZone numa gaveta de fruta e legumes *

- Se precisar de mais espaço para a fruta e os legumes, pode converter a sua gaveta ZeroZone em recipiente de legumes (CrispZone).
- Para fazer isto, utilize o controlo deslizante da seguinte forma:
 - Para utilizar a gaveta como **FreshZone**: desloque o controlo deslizante para a direita.
 - Para utilizar a gaveta como **gaveta de fruta e legumes (CrispZone)**: desloque o controlo deslizante para a esquerda.



Prateleiras da porta



O lado interior da porta do frigorífico está equipado com prateleiras que se destinam a guardar queijo, manteiga, ovos, iogurtes e outras embalagens mais pequenas, bisnagas, latas, etc.

Pode dispor as prateleiras como desejado levantando-as ligeiramente das ranhuras que as fixam e movendo-as para o ponto desejado, certificando-se de que as encaixa nas ranhuras.

A prateleira inferior destina-se a guardar garrafas.

A carga máxima em cada prateleira da porta é 5 kg.

MultiFlow

- O sistema **MultiFlow** de ventilador avançado distribui uniformemente a temperatura por todo o frigorífico. O ar imita o microclima natural que mantém os alimentos frescos durante mais tempo. Este sistema também permite a colocação de qualquer tipo de alimentos em qualquer prateleira do frigorífico, pois não existem diferenças de temperaturas entre elas.

Distribuição recomendada de alimentos no aparelho

Secções no compartimento frigorífico:

- secção superior: comida enlatada, pão, vinho, pastelaria, etc.
- secção central: lacticínios, refeições prontas, sobremesas, refrigerantes, cerveja, alimentos cozinhados, etc.
- Gaveta de frutas e vegetais: fruta fresca, legumes, saladas, vegetais de raiz, batatas, cebolas, alhos, tomates, chucrute, nabos, etc.



Secções no compartimento na porta do frigorífico:

- gavetas superiores/médias da porta: ovos, manteiga, queijo, etc.
- gavetas inferiores da porta: bebidas, latas, garrafas

INFORMAÇÃO

Não guarde fruta (bananas, ananases, papaias, citrinos) e vegetais (curgetes, beringelas, pepinos, pimentos, tomates e batatas) sensíveis a baixas temperaturas no frigorífico.

Secções do congelador:

- congelamento e conservação dos congelados (ver o capítulo: Congelamento dos alimentos frescos e armazenamentos dos congelados).

INFORMAÇÃO

Não guarde o seguinte no congelador: alface, ovos, maçãs, peras, uvas, pêssegos, iogurte, leite azedo, natas azedas e maionese.

Conservação dos alimentos no frigorífico

Precauções e conselhos

INFORMAÇÃO

A correta utilização do aparelho, a embalagem adequada, a manutenção da temperatura correta e o respeito pelas normas de higiene dos alimentos têm um impacto decisivo na qualidade do armazenamento dos alimentos.

Respeite sempre a data limite de consumo indicada nas embalagens.

Conserve os alimentos em recipientes fechados ou embale-os cuidadosamente para que não se impregnem mutuamente dos diferentes odores ou fiquem com humidade.

Não guarde matérias inflamáveis, voláteis ou explosivos no seu frigorífico.

As garrafas com bebidas fortemente alcoolizadas devem ser fechadas hermeticamente e guardadas na posição vertical.

Algumas soluções orgânicas, os óleos essenciais de citrinos, o ácido da manteiga e das matérias gordas podem causar o envelhecimento prematuro das matérias plásticas se estas estiverem expostas durante muito tempo aos seus efeitos.

Um odor desagradável significa que um alimento está a deteriorar-se ou que o frigorífico não está limpo (ver o capítulo Limpeza do aparelho).

Se se ausentar do seu domicílio por um longo período, retire os produtos perecíveis do seu frigorífico.

Evitar a contaminação dos alimentos

Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor, respeite as seguintes instruções:

- Abrir a porta durante períodos longos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que entram em contacto com os alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Guarde carne e peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para que não entrem em contacto com ou escorram para cima de outros alimentos.
- Se o aparelho frigorífico for deixado vazio durante períodos longos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor no interior do aparelho.

Congelamento dos alimentos frescos e armazenamento dos congelados

Procedimento de congelamento



INFORMAÇÃO

A quantidade máxima de alimentos frescos que pode congelar numa única vez está indicada na placa das características do aparelho. Se congelar uma maior quantidade, pode prejudicar a qualidade da congelação e dos alimentos que já estão congelados.

- Para utilizar a totalidade do espaço disponível no congelador, pode retirar todas as gavetas.
- Ative a função Super Congelamento 24 horas antes de congelar alimentos frescos:
 - prima a tecla **B** até o indicador luminoso por cima do ícone **D** ficar ligado.

Para se certificar de que os alimentos congelam o mais rapidamente possível, distribua as embalagens conforme descrito abaixo:

Divida os alimentos frescos em embalagens menores (1 kg). Coloque duas embalagens contra a parede posterior ao longo do rebordo esquerdo e direito da gaveta superior, uma embalagem no meio à sua frente (também na gaveta superior) e uma embalagem na gaveta central, contra o meio da parede posterior.

É favor verificar se os alimentos frescos não tocam nos já congelados.

- Se congelar apenas pequenas quantidades (1 a 2 kg), não é necessário ativar previamente a função Super Congelamento.

Precauções a tomar para o congelamento



INFORMAÇÃO

Apenas congele os alimentos adaptados às temperaturas baixas. Os produtos destinados à congelação devem estar frescos e de boa qualidade.

Escolha a embalagem conveniente a cada tipo de produto e embale corretamente os produtos alimentares.

A embalagem deve estar estanque ao ar e à humidade para evitar a secura e a perda das vitaminas dos alimentos congelados.

Indique sobre as embalagens a data de congelação, a quantidade e a natureza do produto.

É fundamental que os alimentos congelem o mais rápido possível. As porções não devem, portanto, ser demasiadas grandes. Deixe os produtos um certo tempo no frigorífico antes de os congelar.

Conservação dos congelados do comércio

- Respeite as instruções do fabricante para a conservação e a utilização dos congelados. A temperatura de armazenamento e a data limite de consumo estão indicados nas embalagens.
- Escolha apenas congelados corretamente embalados, com uma rotulagem regulamentar, e conservados a uma temperatura sempre inferior a -18°C .
- Não compre produtos cobertos por gelo, pois indica que já começaram a descongelar várias vezes; estes congelados são de qualidade inferior.

- Durante o trajeto para o seu domicílio, proteja os congelados contra o descongelamento, pois a elevação da temperatura encurta sua duração de conservação e altera as suas qualidades nutricionais.

Duração de conservação dos congelados

Duração de conservação recomendada no congelador

Tipo de alimento	Tempo de armazenamento
Fruta, carne de vaca	entre 10 a 12 meses
Legumes, vitela, aves	entre 8 a 10 meses
Caça	entre 6 a 8 meses
Carne de porco	entre 4 a 6 meses
Carne finamente picada ou moída	4 meses
Pão, massas, pratos cozinhados, peixe branco	3 meses
Miudezas	2 meses
Enchidos fumados, peixes azuis	1 mês

Descongelar alimentos congelados

- A descongelação é um passo importante no armazenamento de alimentos preservados através da congelação. Os alimentos devem ser congelados da forma correta.
- Métodos apropriados para descongelar alimentos são:
 - no frigorífico;
 - em água fria;
 - num micro-ondas ou num forno convencional com um programa de descongelação adequado.
- Alguns produtos congelados podem ser preparados sem que seja necessário descongelá-los primeiro. O fabricante indicará isso na embalagem.
- O alimento deve ser embalado em porções pequenas. Desta forma, o alimento descongela mais depressa.
- Utilize alimentos parcialmente ou completamente descongelados o mais depressa possível. As bactérias nos alimentos congelados são reativadas e os alimentos estragam-se rapidamente. Isto aplica-se particularmente a fruta, legumes e comida já preparada.
- Não volte a congelar alimentos parcialmente ou totalmente descongelados.

Descongelo o aparelho

Degelo automático do frigorífico

Não é necessário degelar o frigorífico, pois a película de gelo que fica na parede traseira elimina-se automaticamente. Durante os períodos de inatividade do compressor, o gelo derrete e a água escorre por um orifício situado na parede traseira, depois é recolhida no coletor montado por cima do compressor de onde se evapora.

Tenha o cuidado de verificar se o orifício de escoamento da água de degelo, na parede traseira no interior do frigorífico, não fica obstruído por alimentos ou outros resíduos.

Se uma camada de gelo excessivo (3 a 5 mm) se formar na parede traseira, no interior do frigorífico, desligue o aparelho e degele-o manualmente.

Degelo de um congelador de frio ventilado (NoFrost)

- O congelador de Frio ventilado (NoFrost) descongela automaticamente. Se uma película de gelo se formar ocasionalmente nas paredes, desaparecerá por si mesma.

Limpar o eletrodoméstico



CUIDADO!

Antes de limpar, desligue o aparelho da alimentação – desligue o aparelho (ver capítulo ligar/desligar o aparelho) e desligue o cabo de alimentação da tomada.

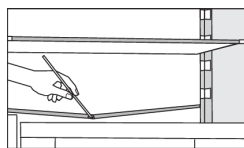
- Utilize um pano macio para limpar todas as superfícies. Os produtos de limpeza que contenham substâncias abrasivas, ácidos ou solventes não são adequados para a limpeza, pois podem danificar a superfície.

Limpe o exterior do aparelho com água ou uma solução suave de sabão.

As superfícies lacadas e revestidas a alumínio podem ser limpas com água morna e um detergente suave. É permitida a utilização de produtos de limpeza com baixo teor alcoólico (por exemplo, produtos para limpar janelas). Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool para a limpeza de materiais plásticos.

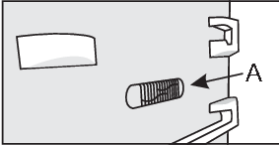
O interior do aparelho pode ser limpo com água morna à qual pode adicionar um pouco de vinagre.

- Não lave as peças do equipamento interior do aparelho na máquina de lavar loiça, pois podem ficar danificadas.



- Uma calha e uma abertura para descarregar a água de depósitos de gelo descongelado estão localizados sob o painel de arrefecimento que arrefece o interior do frigorífico. Esta calha e a abertura não poderão estar obstruídas. Inspecione-as frequentemente e limpe-as caso seja necessário (por exemplo, com uma palhinha de plástico).
- A acumulação de gelo, de 3 a 5 mm de espessura, aumentará o consumo de energia. Assim sendo, este deve ser removido regularmente (não se aplica aos congeladores NO FROST). Não utilize objetos afiados, solventes ou sprays.
- A unidade do condensador montada na parede traseira ao lado do compressor (em apenas certos modelos) deve ser sempre mantida limpa e livre de pó ou depósitos resultantes de fumos ou vapores da cozinha. Limpe ocasionalmente o pó com uma escova macia não metálica ou com um aspirador.
- Depois de limpar, volte a ligar o aparelho e insira os alimentos.

Guia de reparação

Problema:	Causa ou solução:
O eletrodoméstico está ligado à corrente elétrica, mas não funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que há tensão na tomada e que o eletrodoméstico está ligado.
O sistema de refrigeração trabalha continuamente durante um período longo de tempo: 	<ul style="list-style-type: none">• Temperatura ambiente demasiado alta.• A porta é aberta demasiadas vezes ou durante demasiado tempo.• A porta não está fechada corretamente (possíveis impurezas na borracha, porta desalinhada, borracha danificada, etc.).• Demasiados alimentos frescos guardados de uma vez.• A sonda do frigorífico (A) está obstruída por alimentos. É favor verificar se o ar pode circular à volta da sonda (apenas em alguns modelos).
A acumulação excessiva de gelo na parte traseira interna do frigorífico pode ser resultante de:	<ul style="list-style-type: none">• A porta foi aberta demasiadas vezes ou durante muito tempo.• Alimentos quentes colocados no frigorífico.• Alimentos ou recipientes em contacto com a parede traseira interna do frigorífico.• Má vedação da porta.• Se a borracha está suja ou danificada, limpe-a ou substitua-a.
Formação de gelo no interior do congelador (aparelhos de frio ventilado/ NoFrost):	<ul style="list-style-type: none">• A porta foi aberta durante muito tempo ou com demasiada frequência.• A porta não está devidamente fechada.• A porta veda mal (a borracha está suja, a porta não está alinhada corretamente, a borracha está danificada, etc.).• Descongele o aparelho manualmente.
Condensação (orvalho) na prateleira por cima das gavetas:	<ul style="list-style-type: none">• Este é um fenómeno passageiro que não pode ser inteiramente evitado em períodos de temperatura ambiente e humidade altas. Diminui quando a temperatura e a humidade normalizam. Recomendamos a limpeza das gavetas mais frequentemente e limpar as gotas ocasionalmente.• Abra o controlo deslizante de humidade.• Coloque os alimentos em sacos ou noutra embalagem que vede bem.
Gotinhas na parede traseira do compartimento do frigorífico.	<ul style="list-style-type: none">• Isso é normal. O compartimento frigorífico descongele automaticamente e, por conseguinte, gotinhas de água escorrem por um orifício situado na parede traseira, depois são recolhidas no coletor montado por cima do compressor de onde se evaporam.

Continuação da tabela da página anterior

Problema:	Causa ou solução:
Água a pingar/escorrer do frigorífico:	<ul style="list-style-type: none"> • Abertura de descarga de água entupida ou água a escorrer pela calha de água. • Limpe a abertura obstruída, por exemplo, com uma palhinha de plástico. • Caso se acumule uma camada grossa de gelo, descongele o aparelho manualmente (ver Descongelar o Aparelho).
A luz por cima do visor da temperatura definida pisca	<ul style="list-style-type: none"> • A porta é aberta demasiadas vezes ou durante demasiado tempo. • A porta não está fechada corretamente (possíveis impurezas na borracha, porta desalinhada, borracha danificada, etc.). • Corte de energia prolongado. • Demasiados alimentos frescos guardados de uma vez.
A porta é difícil de abrir:	<ul style="list-style-type: none"> • Pode ter dificuldades em abrir a porta do congelador que acaba apenas de fechar. Quando abrimos a porta, o ar frio que se escapa da cuba é substituído por ar em temperatura ambiente. Durante o arrefecimento deste ar quente, uma depressão forma-se, cria-se vácuo e a porta torna-se difícil de abrir. Passado alguns minutos, a pressão normal restabelece-se no congelador e pode abrir a porta facilmente.
As paredes laterais do aparelho estão quentes:	<ul style="list-style-type: none"> • Isso é normal. Existem grandes e pequenos tubos nas paredes do aparelho e tendem a aquecer durante o seu funcionamento.
A iluminação LED não funciona:	<ul style="list-style-type: none"> • Se a iluminação LED não funcionar, chame um técnico. • Não tente reparar a iluminação LED, pois existe o perigo de entrar em contacto com alta tensão!
O indicador luminoso por cima do indicador 2, 3 ou 5 fica intermitente:	<ul style="list-style-type: none"> • Erro ou falha do sensor de temperatura. Entre em contacto com um centro de assistência para reparação. Enquanto não for reparado por um técnico, o eletrodoméstico funcionará em modo de segurança. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
O indicador luminoso por cima do indicador D ou E fica intermitente:	<ul style="list-style-type: none"> • As teclas de sensor não respondem: Entre em contacto com um centro de assistência. • Enquanto não for reparado por um técnico, o aparelho funcionará em modo de segurança. O aparelho manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.
O indicador luminoso por cima do indicador 8 fica intermitente:	<ul style="list-style-type: none"> • A porta esteve demasiado tempo aberta. Feche a porta.

Continuação da tabela da página anterior

Problema:	Causa ou solução:
	<ul style="list-style-type: none">• Se a iluminação no compartimento também não funcionar, há uma avaria no sensor da porta. Entre em contacto com o centro de assistência para solicitar uma reparação. O eletrodoméstico funcionará em modo de segurança até ser reparado. O eletrodoméstico manterá automaticamente a temperatura mais adequada para cada compartimento.

Se não conseguir resolver o problema apesar dos conselhos acima indicados, contate o serviço pós-venda autorizado mais próximo e indique o tipo, o modelo e o número de série indicados na placa das características colocada no interior do aparelho.

Informações sobre o ruído do aparelho

Nos frigoríficos congeladores, a produção de frio é realizada por um sistema de refrigeração que tem um compressor (e por vezes um ventilador) cujo funcionamento pode produzir um certo ruído. A intensidade do ruído depende da estabilidade, da idade, e da utilização – correta ou não – do aparelho.

- Após a ligação à rede elétrica, o funcionamento do compressor e a circulação do fluido frigorígeno podem ficar um pouco ruidoso. Não é um sinal de disfunção e não tem qualquer influência sobre a longevidade do aparelho. Com o tempo, a intensidade destes ruídos diminui.
- Porvezes, podemos ouvir igualmente ruídos não habituais bastantes fortes que são frequentemente provocados pelo posicionamento incorreto do aparelho.
 - Deve estar estável e perfeitamente horizontal num chão plano e duro.
 - Não deve tocar na parede ou nos elementos adjacentes.
 - Verifique se as acomodações interiores estão bem seguras, ou então se as caixas, garrafas ou outros recipientes não se toquem.
- O funcionamento do aparelho pode ficar temporariamente mais ruidoso quando o sistema de refrigeração é mais solicitado; isso acontece durante os períodos em que se abra a porta mais frequentemente ou durante mais tempo, ou quando introduzimos uma grande quantidade de alimentos frescos, ou ainda quando o Super Congelamento ou a Super Refrigeração estão ativados.



926006-a10DRAFT

